

"تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة"

"الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ MIN 36 Pidie"

رسالة

إعداد

ازكي الأزكيا

رقم القيد. ١٨٠٢٠٢٠٧٧

طالب قسم تعليم اللغة العربية

بكلية التربية وتأهيل المعلمين



وزارة الشؤون الدينية للجمهورية الإندونيسية

جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بندا أتشيه

٢٠٢٣ / ١٤٤٤ هـ

رسالة

"تطبيقات أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)"

بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ MIN ٣٦ Pidie

مقدمة لقسم تعليم اللغة العربية

كلية التربية وتأهيل المعلمين

جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بندا أتشيه

كمادة من المواد المقررة لنيل درجة المرحللة الجامعية الأولى

تخصص تعليم اللغة العربية

إعداد:

ازكي الراكيما

رقم القيد. ١٨٠٢٠٢٠٧٧

طلبة قسم تعليم اللغة العربية

بكلية التربية وتأهيل المعلمين

موافقة

المشرف الثاني

الدكتور عبدالله الماجستير

المشرف الأول

الدكتور بخاري مسلم الماجستير

تمت مناقشة هذه الرسالة أمام اللجنة المعنية مناقشتها
وقد قبلت لاقام بعض الشروط والواجبات
لتحيل درجة المرحلة الجامعية الأولى
تحصص تعليم اللغة العربية

في التاريخ: ٢٠٢٣/١٢/٢٩
١٤٤٤هـ ١٧ دو احمد

بند أ تشيه

إعداد:

أزكي الأزكي

رقم القيد: ١٨٠٢٠٢٠٧٧

لجنة المناقشة:

السكرتير

الدكتور عبد الله الماجستير

العضو

مفعه

فجالية الماجستير

بمعرفة عميد كلية التربية وتأهيل المعلمين

الدكتور بخاري سالم الماجستير
العضو

الدكتور انور بن شريف الدين هاشم الماجستير

جامعة الرانيري الإسلامية



(أ. د. سفر بن عبد الله الماجستير) رقم التوظيف. ٣١٠٠٣

اقرار الباحثة

أنا الموقعة أسفله:

: ازكي الازكيا

الإسم الكامل

٢٠٠٠، Pulo Gajah Mate :

مكان الميلادي وتاريخه

: ١٨٠٢٠٢٠٧٧

رقم القيد

: تعلم اللغة العربية بكلية التربية وتأهيل

القسم

المعلمين

أقر أن هذه الرسالة تتبعي إلى تأليفني ولا تقدم للحصول على أية الدرجات الأكاديمية في جامعة ما، وليس فيها التأليفات والأراء التي أعدها الآخرون، إلا وفقاً مبادئ وإعداد البحوث العلمية المذكورة في مراجعها العلمية. والباحث مستعد لقبول العقوبات فيما يقذف عليها من انتهاك المؤلفات.

بندا أتشيه، ١٩ يونيو ٢٠٢٣

صاحب الاقرار



شكر وتقدير

الحمد لله الذي أنزل القرآن بلسان عربي مبين. والصلوة والسلام على النبي العربي الأمين. ومن اهتدي بسناته ودعا بدعوته إلى يوم الدين. وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد.

فقد انتهى الباحث بإذن الله وتوفيقه من كتابة هذه الرسالة التي يقررها قسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية وتأهيل المعلمين جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية للحصول على الدرجة الجامعية الأولى (S.Pd) في علم التربية، وقد اختارت "تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعليم المفردات بـ MIN 36 Pidie" موضوعاً لهذه الرسالة.

ويتم إشراف كتابة هذه الرسالة بإشراف المشرفين الكريمين هما الأستاذ الدكتور بخاري مسلم الماجستير و الدكتور عبد الله الماجستير فيقدم الباحث أفضل الشكر لهما اللذين قد أنفقا أوقاتهما الثمينة وتوجيههما ومساعدتهما لإشراف هذه الرسالة إشرافاً جيداً كاملاً من أولها حتى نهايتها، لعل الله أن يباركهما ويجزئهما خير الجزاء.

ثم من الواجب على الباحث أن يقدم شكرًا عميقاً واحتراماً عظيمًا لوالديها المحبوبين (سودرمان و رحماواتي) اللذين ربياهما تربية حسنة وهذباهما تهذيباً نافعاً ومنحها فرصة ثمينة لإنتمام الدراسة، لعل الله أن يجزئهما بأحسن الثواب في الدنيا والآخرة.

إضافة إلى ذلك، يقدم الباحث الشكر الخالص لمدير الجامعة وعميد كلية التربية ورئيس قسم تعليم اللغة العربية ولجميع الأساتذة الذين قد علموه علوماً نافعاً وأرشدوه إرشاداً صحيحاً، ويسأل الله لهم الخير، إنه لا يضيع أجر من أحسن عملاً. وكما يشكر أيضاً موظفي مكتبة الجامعة الذين قد رضوا عنه بالاستعارة والانتفاع بالكتب التي احتاج إليها

في كتابة هذه الرسالة، وكذلك إلى جميع أصدقائه الذين قد مدوا أيديهم لمساعدة له في كتابة هذا البحث العلمي.

ولا يفوّت الباحث أن يقدم الشكر لناظر المدرسة MIN 36 PIDIE تعكو محمد يونس ولجميع المدرسين والطلاب فيه الذين قد ساعدوه في جمع البيانات لهذه الرسالة. وأخيراً، يتيقن الباحث أن هذه الرسالة لا تخلي من الأخطاء والنقصان، وإن كان قد بذل كل جهده في إعداد هذه الرسالة، لذلك يرجو من القارئين نقدا بنائيا خالصا وإصلاحها نافعا لإكمال هذه الرسالة، ولعل هذه الرسالة نافعة له وللقارئين جميعا، حسبنا الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والحمد لله رب العالمين.

بندا أتشيه، ١٩ يونيو ٢٠٢٣

الباحث،

ازكي الازكيا

رقم القيد. ١٨٠٢٠٢٠٧٧

استهلال

بسم الله الرحمن الرحيم

"....يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أتوا العلم درجة والله بما تعلمون

خبير"

(سورة المجادلة : ١١)

قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه :

احرصوا على تعلم اللغة العربية فإنها جزء من دينكم

(كتاب ملخص قواعد اللغة العربية)

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : "احبوا العرب لثلاث : لأنني عربي، والقرآن عربي،

وكلام أهل الجنة عربي

(كتاب لسان العرب)

إهداء

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على من خلقه الله رحمة للعالمين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

كنت هنا بإذن الله من عون وتوفيق لإتمام هذه الرسالة ورضا من ربياني منذ صغرائي حتى الآن. ولا قدرة لي إلا بالله والتشجيع والدفع منهمما. هما اللذان أكرمانني ورحماني طول حياتي وسأحفظهما بكل قوتي وسعبي ولعل الله أن يحفظهما في الدنيا والآخرة، ولا يتم العلم إلا بالعمل، وإن العلم كالشجرة والعمل به ثمرته، فأهدي ثمرة جهدي بتقديم هذه الرسالة إهداءاً ملخصاً لهما والدي سودرمان ورحماؤتي وجميع أسرتي وأصدقائي الحبوبة. وإليكم أهدي هذه الرسالة.

قائمة المحتويات

الصفحة

ب	موافقة المشرفين
ج	إقرار الباحث
د	شكر وتقدير
و	استهلال
ز	إهداء
ك	قائمة الجداول
ل	قائمة الملحقات
م	مستخلص البحث باللغة العربية
ن	مستخلص البحث باللغة الإنجليزية
س	مستخلص البحث باللغة الإندونيسية

الفصل الأول : أساسية البحث

١	أ- مشكلة البحث
٣	ب- أسئلة البحث
٣	ج- أهداف البحث
٣	د- أهمية البحث
٤	هـ- افتراضات البحث وفرضيه
٤	و- حدود البحث
٥	ز- مصطلحات البحث

٦	..... ح- الدراسات السابقة
٧	..... ط- طريقة كتابة الرسالة

الفصل الثاني : الإطار النظري

٨	..... أ- أسلوب التعليم السياقي
٨	..... ١- مفهوم أسلوب التعليم السياقي و أهميتها
٩	..... ٢- مزايا أسلوب التعليم السياقي وعيوبه
٩	..... ٣- خطوات استخدام أسلوب التعليم السياقي
١٠	..... ب- وسائل الصور
١٠	..... ١- مفهوم وسائل الصور وأهميتها
١٠	..... ٢- مزايا وسائل الصور وعيوبها
١١	..... ج- تعليم المفردات
١١	..... ١- مفهوم تعليم المفردات في تعليم اللغة العربية
١٢	..... ٢- أنواع المفردات
١٤	..... ٣- العوامل التي يهتم بها في تعليم المفردات

الفصل الثالث : إجراءات البحث الحقلية

١٦	..... أ- منهج البحث
١٧	..... ب- مجتمع البحث وعینته
١٧	..... ج- طريقة جمع البيانات وأدواته
١٨	..... د- طريقة تحليل البيانات ومناقشتها

الفصل الرابع : نتائج البحث ومناقشتها

٢١	..... أ- عرض البيانات
٢٨	..... ب- تحليل البيانات

ج- تحقيق الفروض ٣٤

الفصل الخامس : الخاتمة

٣٥ أ- نتائج البحث.....

٣٥ ب- الاقتراحات

٦١ المراجع

٦١ ١- المراجع العربية.....

٦٢ ٢- المراجع الإندونيسية.....

٦٣ ٣- المراجع الإلكترونية و الانترنت

قائمة الجداول

٢٢.	.....	الجدول ٤ - عدد الطلاب MIN 36 Pidie
٢٢.	.....	الجدول ٥ - عدد مدرسو MIN 36 Pidie
٢٣	.....	الجدول ٦ - المباني والوسائل في MIN 36 Pidie
٢٤	.....	الجدول ٧ - التوقيت التجريبي في المجموعة التجريبية
٢٥	.....	الجدول ٨ - اللقاء الأول.....
٢٧	.....	الجدول ٩ - قيمة الأنشطة الطلاب عند إجراء تعليم المفردات بأسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور
٢٩	.....	الجدول ١٠ - نتائج الاختبار القبلي
٣٠	.....	الجدول ١١ - نتائج الاختبار البعدى
٣١	.....	الجدول ١٢ - مجموع الفروق بين نتيجة الاختبار القبلي ونتيجة الاختبار البعدى

قائمة الملحقات

- ١ إفادة عميد كلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية
بندًا أتشيه على تعيين المشرفين.
- ٢ إفادة عميد كلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية
بندًا أتشيه على القيام بالبحث.
- ٣ إفادة المدرسة MIN 36 Pidie على إتمام البحث
- ٤ ورقة الملاحظة.
- ٥ خطه عملية التعليم.
- ٦ قائمة أسئلة الاختبار القبلي والبعدي.
- ٧ صور البحث.
- ٨ السيرة الذاتية.

مسنخة البحث

الموضوع

: تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور لترقية سيطرة الطلاب على المفردات بـ "MIN 36 Pidie".

الاسم / رقم القيد : أذقال أذكاري ١٨٠٢٠٢٠٧٧

المشرف

: ١ - الدكتور بخاري مسلم الماجستير ٢ - الدكتور عبدالله الماجستير

ومن الأسباب الذي تدفع الباحث لكتابه هذا البحث هو يصعب على الطلاب فهم وذكر المفردات التي أعطيت، وهذا يسبب المدرسين لم يطبقوا الأسلوب المناسب والفعال في تعليم المفردات . ولذلك كان الباحث يريد أن تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور لترقية سيطرة الطلاب على المفردات. وبهدف هذا البحث لمعرفة على أنشطة الطلاب بتطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور في تعليم المفردات بـ MIN 36 Pidie ، وفعالية تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور في تعليم المفردات بـ MIN 36 Pidie . وفي جمع البيانات قام الباحث باللإلاختبار. وهذا البحث هو البحث التجاربي بتصميمات التمهيدية وهي التصميم الثاني (One group pretest-posttest design). وأما مجتمع في هذا البحث فهو جميع الطلاب للمرحلة الإبتدائية بـ MIN 36 Pidie للسنة الدراسية ٢٠٢١-٢٠٢٢ وعدهم ٣٠٦ طالبا. وأما العينة الذي أخذها الباحث هو الطلاب في الفصل الثاني بـ وعددهم ٢٢ طالبا. وأما نتيجة في هذا البحث هي إستجابة الطلاب جيد جدا في تعليم المفردات بتطبيق أسلوب التعليم السياقي، وهذا يبدو من نتيجة الملاحظة المباشرة على أنشطة الطلاب بنتيجة $P = ٥٢,٥$ تدل على أنها وقع بحد ٨١-١٠٠ يعني ممتاز. ونتيجة الاختبار أكبر من نتيجة الجدول يعني (٢،١٦) $< ٥٧,٦٩ < ٣٠,٠١$ ، ولذلك الفرض الصفرى مردودا والفرض البديل مقبولا وهي : تطبيق أسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور لترقية سيطرة الطلاب على المفردات يكون فعالا.

الكلمات الأساسية : تطبيق ، أسلوب التعليم السياقي ، وسائل الصور

ABSTRACT

Title : Applying the contextual teaching and learning method using pictures to improve students' control over vocabulary (MIN 36 Pidie).

Name : Azqal Azkiya

NIM : 180202077

One of the reasons that pushes the researcher to write this research is that it is difficult for the students to understand and mention the vocabulary that was given, and this causes the teachers to not apply the appropriate and effective method in teaching the vocabulary. Therefore, the researcher wanted to apply the contextual teaching and learning method by means of pictures to improve students' control on vocabulary. This research aims to find out the activities of students by applying the contextual teaching and learning method using pictures in teaching vocabulary in MIN 36 Pidie, and the effectiveness of applying the contextual teaching and learning method using pictures in teaching vocabulary in MIN 36. In data collection, the researcher did direct observation and testing. This research is an experimental research with preliminary designs, which is the second design (One group pretest-posttest design). As for the population in this research, it is all students for the primary stage in MIN 36 Pidie for the academic year 2021-2022, and their number is 306 students. As for the sample that the researcher took, it is the students in the second semester B, and they numbered 22 students. As for the result of this research, the students' response is very good in teaching vocabulary by applying the contextual learning method. The result of the test t is greater than the result of the t table means ($2,16 < 57,69 > 30,01$), and therefore the zero hypothesis is rejected and the alternative hypothesis is acceptable, namely: the application of the contextual learning method by means of images to improve students' control over vocabulary is effective.

Keywords: *Applying, contextual teaching and learning method, picture Media*

ABSTRAK

Judul skripsi : Penerapan Metode Contextual teaching and learning dengan Menggunakan Media gambar nutuk Meningkatkan Kemampuan Siswa dengan Mufradhat Pada Min 36 Pidie

Nama : Azqal Azkiya

NIM : 180202077

Salah satu alasan yang mendorong peneliti untuk menulis penelitian ini adalah siswa sulit untuk memahami dan menyebutkan kosa kata yang diberikan, dan hal ini disebabkan guru tidak menerapkan metode yang tepat dan efektif dalam mengajarkan kosa kata. peneliti ingin oleh karena itu menerapkan metode pengajaran dan pembelajaran kontekstual melalui gambar untuk meningkatkan penguasaan kosakata siswa. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui aktivitas siswa dengan menerapkan metode pembelajaran kontekstual menggunakan gambar dalam pengajaran kosakata di MIN 36 Pidie, dan efektivitas penerapan metode pembelajaran kontekstual menggunakan gambar dalam pengajaran kosakata di MIN 36. Dalam pengumpulan data, peneliti melakukan pengamatan langsung dan pengujian. Penelitian ini menggunakan metode pre eksperimen dengan model pre eksperimental desain (One group pretest-posttest design). Adapun populasi dalam penelitian ini adalah seluruh siswa tingkat SD di MIN 36 Pidie tahun ajaran 2021-2022 yang berjumlah 306 siswa. Sampel siswa kelas 2 dengan jumlah 22 siswa. Adapun hasil dari penelitian ini, respon siswa sangat baik dalam mengajar kosa kata dengan menerapkan metode pembelajaran kontekstual. Hasil uji t lebih besar dari hasil t tabel artinya ($2,16 < 57,69 > 30,01$), maka hipotesis nol ditolak dan hipotesis alternatif diterima yaitu: penerapan Metode pembelajaran kontekstual melalui gambar untuk meningkatkan penguasaan kosa kata siswa efektif.

Kata kunci:*Penerapan, Metode Ctl, Media Gambar*

الفصل الأول

أساسية البحث

أ- مشكلة البحث

إن اللغة العربية ما يعبر بها العرب عن أغراضهم، وهي أشرف اللغات في العالم لأنّها لغة القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة.^١ لذلك علينا أن نتعلم اللغة العربية للحصول على فهم علوم الدين وغيرها.

المفردات في الإصطلاح لها نفس معنى المفردات. فإن المفردات لها عدة معان، وهي: (١) مكونات اللغة حسب كل المعلومات عن المعنى واستخدام الكلمات، (٢) ثراء الكلمات التي يمتلكها المتحدث أو مؤلف لغة، (٣) قائمة كلمات مرتبة مثل القاموس ولكن مع شرح موجز وعملي، (٤) تعبير المفردات من العناصر المهمة في تعلم اللغة. خصوصاً في تعلم اللغة العربية، لا يمكن يتقن المرء اللغة العربية دون أن يتعلم مفردات اللغة العربية وغير ذلك، فإن تعلم اللغة ليس بالأمر السهل وفي بعض الأحيان مملة أيضاً، خصوصاً في تعلم هذه المفردات. لكن في هذه الحال يصعب على الطلاب فهم وذكر المفردات التي أعطيت، يمكن بسبب نقص الوعي بالرغبة في التعلم والتشجيع من والديها و من حولها. وتنبئ عملية تعلم المفردات التي تم تطبيقها من قبل المعلمين إلى استخدام الأساليب التقليدية التي لها العديد من القيود وتؤكّد على الحفظ حتى يشعر الطالب بالملل و عدم التحفيف في عملية التعلم.

بناء على هذه المشكلة يجب على المعلم مبدعاً في استخدام الطرائق والوسائل التعليمية الحديثة.^٢ الأسلوب لغة: الطريق الفن من القول أو العمل. ويقال للطريق بين الأشجار وللفن وللمذهب ولشموخ بلأنف وعنق الأسد ويقال لطريقة المتكلم في كلمة

^١ مصطفى الغلايني، جامع الدروس العربية (بيروت : المكتبة العصرية، ٢٠٠٣ م) ص ٩

^٢ لويس معولف، المنجد في اللغة والإعلام، المطبعة الكاثوليكية، المعارف، (بيروت : ١٩٧٣ م) ص ٣٤٣

أيضاً. وفي الاصطلاح: الطريقة الكلامية التي يسلكها المتكلم في تأليف كلامه و اختيار لفظ، أو هو الطريقة التي انتهجها المؤلف في اختيار المفردات والتراكيب لكلامه. وإحدى أسلوب من الوسائل التعليمية التي يمكن أن نستخدمها في تعلم المفردات يعني أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)

الأسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) هو مفهوم م التعليمي يمكن أن يساعد المعلمين على ربط المواد التي يتم تدریسها بواقع الطلاب في العالم الحقيقي وتشجيع الطلاب على إقامة روابط بين معارفهم وتطبيقاتها في حياتهم كأعضاء في الأسرة والمجتمع. ويشجع هذا الأسلوب الطلاب إلى ربط المواد بواقع الحياة. بحيث يمكن تطبيق خبرات تعلم الطلاب مباشرة في الحياة الواقعية. يتم منح الطلاب الفرصة للقيام، والمحاولة، والتجربة بأنفسهم في عملية التدريس والتعلم بحيث التعلم سيكون أكثر وضوحاً.^٣

الوسائل المصورة هي صورة متعلقة بالموضوع تعمل على نقل الرسال من المعلم إلى الطلبة. يمكن أن تساعد وسائل الصور هذه الطلاب على الكشف عن المعلومات الواردة في المشكلة بشكل أكثر وضوحاً.^٤ ومن المشكلة السابقة يريد الباحث أن يبحث عن "تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ MIN 36 Pidie".

³ Rusman, *Rumusan model-model pembelajaran*, (Jakarta:Raja Grafindo Persada, 2014) hal.189

⁴ Sadiman, A.S, dkk, *Media pendidikan pengertian pengembangan dan pemanfaatannya*, (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 2014) hal.29

بـ- أسئلة البحث

وأما أسئلة البحث في هذه الرسالة كما يلي:

١- كيف أنشطة الطلاب بتطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching

? MIN 36 Pidie and Learning) بوسيلة الصور في تعلم المفردات بـ

٢- هل تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة

الصور فعالة لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ ? MIN 36 Pidie

جـ- أهداف البحث

اعتماداً على المشكلات السابقة، أن الأغراض التي يهدف إليها في هذا البحث

منها:

١- التعرف على أنشطة الطلاب بتطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual

.MIN 36 Pidie Teaching and Learning) بوسيلة الصور في تعلم المفردات بـ

٢- التعرف على فعالية أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and

Learning) بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ

Pidie

دـ- أهمية البحث

وأما أهمية البحث في هذه الرسالة كما يلي :

١- للطلبة

لترقية كفاءة الطلبة على فهم المفردات وتنذكراها وتسهيل الطلبة على فهم

المفردات.

٢- للمدرس

ليساعد المدرس في اختيار الأسلوب المناسب في تعليم المفردات

٣- للباحث

لزيادة المعلومات الجديدة والعلم والخبرة في اختيار الأسلوب المناسب في تدريس اللغة العربية.

هـ - افتراضات البحث وفرضيه

وأما الافتراضات في هذا البحث إن التعلم بالأسلوب الذي يناسب بكماءة الطلبة و حاجتهم والفرق الفردية وعميق المادة تؤثر دوافع التعلم لديهم وسهولة الطلبة في فهم المواد الدراسية.

وأما فرضيّة البحث فهي :

١ - الفرض البديل(Ha) : إن تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور يكون فعّالاً لترقية سيطرة الطلاب في تعليم المفردات بـ MIN 36 Pidie.

٢ - الفرض الصافي(Ho) : إن تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور لم يكن فعّالاً لترقية سيطرة الطلاب في تعليم المفردات بـ MIN 36 Pidie.

وـ - حدود البحث

١ - الحد الموضوعي : يقتصر الموضوع هذا البحث على تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور لترقية سيطرة الطلبة في تعليم المفردات.

٢ - الحد المكاني : تزيد الباحث أن يبحث هذه الرسالة بـ MIN 36 Pidie.

٣ - الحد الزماني : إن الباحث يبحث هذه الرسالة لمدة ستة شهور في سنة ٢٠٢٢.

ز- مصطلحات البحث

وما لا بد للباحث قبل الشروع في البحث توضيحة عنها معانٍ المصطلحات التي تتضمن في هذا الموضوع لتسهيل فهم المسألة التي يريد الباحث في البحث، وهي:

١- أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)

كلمة أسلوب لغة مفرد من أساليب بمعنى : "طريق".° واصطلاحًا :فنيات وإجراءات خاصة يتبعها المعلم عند تنفيذه لعملية التعليم بهدف لتحقيق الأهداف التعليمية، وتميزه عن غيره من المعلمين.^٦ وللراد بالأسلوب في هذه الرسالة هي

أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)

أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) هي مفهوم يساعد المعلمين على ربط محتوى الموضوع بمواقف العالم الحقيقي، ويحفز الطلبة على إقامة روابط بين المعرفة وتطبيقاتها في حياتهم كأفراد من العائلة.

٢- وسائل الصور

وسائل الإعلام هي شيء يمكن الشعور به ويعمل كأدوات الاتصال لعملية التعليم والتعلم،^٧ والصور يمكن توفر أيضًا الخبرة والفهم للطلبة ليكونوا أكثر أوضاع وأسهل وأكثر واقعية في ذاكرة الطلبة وجمعياتهم.

٣- تعليم المفردات

المفردات في اصطلاح القاموس العام للغة الإندونيسية هي قائمة الكلمات. وتعريف المفردات بقائمة الكلمات مع القواعد، ومنها تركيب تركيّاً وتوحد في اللغة توحيداً.

^٦ جميع الحقوق المحفوظة، المنجد في اللغة والإعلام، (بيروت: دار المشرق، ٢٠٠٣)، ص ٣٤٣

⁷ Roestiyah, *Strategi Belajar Mengajar* (Jakarta: Rineka Cipta, 2008), hal.7

⁷ Rohani,Ahmad, *Media Instruksiona Edukatif* (Jakarta:Rineka Cipta,1997) hal.50

ح- الدراسات السابقة

تهدف الدراسات السابقة إلى معرفة موقع هذا البحث، وليس هذا بحثاً جديداً في تعليم اللغة العربية. والدراسات السابقة منها :

١- دراسة رزقاً زهراء (Rizka Zahra) ^ (٢٠٢١)

كان غرض تأليف هذه الرسالة هي التعريف على كيفية تطبيق الطريقة الإنقائية بوسيلة الصور في تعليم مهارة القراءة وفعالية تطبيق الطريقة الإنقائية بوسيلة الصور في تعليم مهارة القراءة. وأمّا دراسة البحث التي استعملتها الباحثة فهي دراسة تجريبية بالتصميمات التمهيدية بشكل تصميم المجموعة الواحدة (one group pre-test post test)، ولجمع البيانات استعملت الباحثة الإختبار والملاحظة المباشرة.

٢- دراسة موليزا جوليانتيك (Mauliza Juliantika) ^ (٢٠٢٠)

أما الهدف من هذا البحث لاعتراف إجاب الطالبان عن المفردات في القرآن الكريم ولاعتراف قدرتهن في تطوير الكلمات من المفردات التي اكتسبت من القرآن الكريم. وأمّا دراسة البحث التي استعملتها الباحثة فهي دراسة تجريبية. ولجمع البيانات تستعمل الباحثة الاختبارات والاستبانة.

٣- دراسة فانّي تري ويدياواتي (Fanni Tari Widiyawati) ^ (٢٠١٧)

^٨ رزقاً زهراء، تطبيق الطريقة الإنقائية بوسيلة الصور في تعليم مهارة القراءة دراسة تجريبية ب MIN 8 دار السلام- بندا أتشيه(جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية) سنة ٢٠٢١ هـ / م ١٤٤٢ هـ Bireun

^٩ موليزا جوليانتيك، اكتساب المفردات للطلابات بالأية القرآنية دراسة تجريبية بمهد علوم القرآن في جايا،(جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية) بندا أتشيه ٢٠٢٠ هـ / م ١٣٣١ هـ

^{١٠} فانّي تري ويدياواتي، فعالية مدخل التعليم و التعليم السياقي (CTL) في تعليم المفردات بمدرسة محمدية الابتدائية الواحدة مالانج، (جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج) سنة ٢٠١٦ هـ / م ١٤٣٦ هـ

وأما أهدف البحث على سؤلين : لشرح عملية مدخل التعليم والتعلم السياقي (CTL) في تعليم المفردات لدى التلاميذ فصل الثالث في المدرسة الابتدائية محمدية الواحدة مالانج. معرفة استخدام مدخل التعليم السياقي (CTL) في تعليم المفردات لدى التلاميذ فصل الثالث في المدرسة الإبتدائية محمدية الواحدة مالانج. وأما منهج هذا البحث هو المنهج التجاري المدخل الكمي، ومن لأدوات لجمع البيانات : ١) الملاحظة، ٢) المقابلة، ٣) الاختبار، ٤) الاستبانة.

وافتت هذه الدراسة بالدراسة الحالية في فهم المفردات وستخدمت الباحثة منهج التجاري. لكن يختلف هذا البحث بالبحث الآخر، أن هذا البحث يستخدم الوسائل الصور في تعليم المفردات، والدراسة الأخرى لا يستخدم الصور في تعليمها.

ط- طريقة كتابة الرسالة

وأما طريقة كتابة البحث في هذه الرسالة فيعتمد الباحث على طريقة التأليف الجارية المقرورة في كلية التربية وتأهيل المعلمين بجامعة الرانيري الإسلامية الحكومية وهي :

“Panduan Akademik dan Penulisan Skripsi Fakultas Tarbiyah dan Keguruan Universitas Islam Negeri Ar Raniry Banda Aceh 2016”.

الفصل الثاني

الإطار النظري

أ- أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)

١- مفهوم أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)

قال Johnson أن التعليم السياق (CTL) هي علمية التعليم التي تهدف على مساعدة الطلاب لمعارف المعرفة معنى المواد الدراسية التي يتعلّمها بمتعدد التخصصات أو المواد الدراسية و في سياق المواقف اليومية، مثل فيه الخاصة بـ^{١١}.

أسلوب التعليم السياقي (CTL) هي مفاهيم التعلم التي تساعد المعلمين على ربط المواد التي يتم تدريسها بمواقف الطلاب في العالم الحقيقي وتشجع الطلاب على إقامة روابط بين معارفهم وتطبيقاتها في الحياة اليومية. من خلال إشراك المكونات الرئيسية السبعة للتعلم:

١- البنائية (Constructivism) : هو يؤكد هذا لنجح بشكل أساسى على أهمية بناء الطلاب لمعرفتهم الخاصة من خلال المشاركة النشطة في عملية التدريس والتعلم، عملية التدريس والتعلم أكثر بهجة مع *student-centered* من *teacher-centered*.

٢- الاكتشاف (Inquiry) : هو الجزء الأساسي من أنشطة التعلم المبني على السياق من المتوقع ألا تكون المعرفة والمهارات المكتسبة من قبل الطلاب نتيجة لذكر مجموعة من الحقائق، ولكن نتيجة اكتشافهم بأنفسهم.

٣- الاستجواب (Questioning) : هو ينظر إلى الإستراتيجية الرئيسية القائمة على السياق وطرح الأسئلة في التعلم على أنها نشط مدرس لتشجيع مهارات التفكير لدى الطلاب وتوجيهها وتقديرها.

¹¹ Kunandar, *Guru profesional implementasi KTSP dan sukses dalam sertifikasi guru*, (Jakarta : Rajawali pers, 2011), hal.301-302

- ٤- المجتمع المتعلم (Learning Community): يشير هذا المفهوم إلى أن نتائج التعلم يتم الحصول عليها من التعاون مع الآخرين.
- ٥- التصميم\تحضير المودج (Modelling): في تعلم مهارات أو معرفة معينة، هناك نموذج يمكن للطلاب تقليده.
- ٦- الانعكاس (Reflection): هو كيف نفكر فيما تعلمناه للتو أو نفكر فيما فعلناه في الماضي.
- ٧- التقوي المطبيعي (Authentic Assessment) : هو عملية جمع البيانات المختلفة التي يمكن أن توفر لحمة عامة عن تطور تعلم الطلاب.^{١٢}
- ٢- مزايا وعيوب من أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)
- ١- مزايا التعليم السياق
 - ١- تحدي الطلاب لتطوير أنفسهم دائما
 - ٢- يطلب من الطلاب التفكير بشكل خلق ومستقل في تطوير معرفتهم
 - ٣- المعلم فقط كميستر
 - ٤- والعيوب التعليم السياق
 - ١- يجب أن يكون لدى المعلم خطة دقيقة
 - ٢- من الصعب جداً التقديم مع عدد كبير من الطلاب
 - ٣- من الصعب جداً على الطلاب غير المبدعين ليتبعوه، حتى يشعروا بالاهمال
 - ٥- خطوات استخدام أسلوب التعليم السياق (CTL)
 - ١- تطوير الفكرة أن الأطفال سيدرسون بشكل أكثر جدوى من خلال العمل بمفردتهم واكتشاف أنفسهم وبناء معارفهم ومهاراتهم الجديدة
 - ٢- نفذ أنشطة الاستفسار قدر الإمكان لجميع الموضوعات

^{١٢} Trianto Ibnu Badar Al-Tabrany, *Mendesain Model Pembelajaran Inovatif, Progresif ,Dan Kontekstual*, (Jakarta: Renada Media,2017) hal.145-151

- ٣- تنمية فضول الطلاب من خلال طرح الأسئلة
- ٤- إنشاء المجتمع التعليمي (التعلم في المجموعات)
- ٥- تقديم التعليم نموذجيًّا
- ٦- التفكير في كيفية إنهاء الدرس
- ٧- قام بالتقدير المباشر بعدة طرق^{١٣}

ب- وسائل الصور

١- مفهوم وسائل الصور

الوسائل هي وسيلة يستخدمها المتصلون لنقل رسالة إلى الاتصال إذا كان المتصل بعيدًا أو كان هناك الكثير أو كلاهما.^{١٤} الصور مهمة و الحصول عليه سهل من الوسائل المرئية، فالصور تجعل الناس قادرين على التقاط الأفكار أو المعلومات الواردة فيها بوضوح.

وسائل الصور الثابتة أو الصور الثابتة هي أحد الوسائل المرئية، وهي الوسائل التي تستخدم حاسة البصر. البحث الذي أجرأته رودي سوسيلانا(Rudi Susilana) و جي ريانا (Cepi Riyana) في كتاب تعليم وسائل الطبيعة والتنمية والبحث. الوسائل المرئية على شكل صور يتم إنتاجها من خلال عملية التصوير، و النوع هذ الوسائل هو الصور.^{١٥}

٢- مزايا وسائل الصور :

- ١- إنها ملموسة، والصور أكثر واقعيتها، وتوضح المشكلة الرئيسية أفضل من الوسائل السمعية.
- ٢- يمكن بوسائل الصور التغلب على قيود المكان والزمان.^{١٦}

^{١٣} Trianto Ibnu Badar Al-Tabrany, *Mendesain Model Pembelajaran Inovatif, Progresif ,Dan Kontekstual*, (Jakarta: Renada Media, 2017) hal.144

^{١٤} Adi satrio, *Kamus Populer Ilmiah*, (Jakarta:Visi, 2005) hal.367

^{١٥} Rudi Susilana dan Cepi Riyana, *Media Pembelajaran Hakikat ,Pengembangan, Pemanfaatan, dan Penilaian*, (Bandung: Wacana Prima, 2011) hal.16

^{١٦} Arief S.Sadiman, *Media Pendidikan*, (Jakarta:Raja Grafindo, 2010) hal.29

٣ - وسائل الصور تغلب عن ضعف ملاحظاتنا.

٣ - عيوب وسائل الصور :

- ١ - تؤكد الصورة فقط على إدراك حواس العين.
- ٢ - الصور شديدة التعقيد أقل فعالية في أنشطة التعلم.
- ٣ - حجم محدود للغاية بالنسبة للمجموعة الكبيرة.

ج- تعليم المفردات

١ - مفهوم تعليم المفردات

ينص القاموس العربي الأندونيسي العاشر على أن كلمة "المفردات" تأتي من اللغة العربية والتي تعني الكلمات والمصطلحات^{١٧}. وفي اللغة الإنجليزية، يتم تعريف المفردات على أنها مفردات لها نفس المعنى مثل المفردات أو جميع الكلمات المستخدمة.^{١٨} عند توصيل الرسائل من خلال اللغة، يعد اختيار المفردات الصحيحة أمرًا مهمًا للتعبير عن المعنى المطلوب. في هذه الحالة، قال اسماعيل شنّي وعبد الله Ismail Shanny (Ismail Shanny dan Abdullah 1984) إنه أفضل تدريس المفردات من خلال الخطوات التالية :

- ١ - من خلال الإشارة مباشرة إلى الشيء الذي يتم تدرисه، على سبيل المثل: إذا قام المعلم بتدريس مفردات حيث يكون المرجع في بيئته الفصل الدراسي، يشير المعلم فقط إلى الكائن، على سبيل المثل "كرسي".
- ٢ - من خلال الحضور إلى صورة مصغرة من الشيء (المفردات) التي يتم تدريسها. على سبيل المثل: يريد المعلم إعطاء مفردات المنزل، ثم يعرض المعلم ببساطة صورة مصغرة للمنزل.

^{١٧} Atabik Ali dan Ashmd Zuhdi Muhdlor, *Kamus Kontemporer Arab-Indonesia*, (Surabaya:Multi Karya Grafika,1996) hal.1781

^{١٨} Atabik Ali,*Kamus Kontemporer Arab-Indonesia*, (Surabaya:Multi Karya Grafika,1996) hal.2003

٣- من خلال تقديم صور للمفردات التي تريد تدرسيها، على سبيل المثل: إذا أراد المعلم تعليم مفردات حول الأبقار أو الماعز، يعرض المعلم ببساطة صوراً للمفردات.

٤- من خلال إظهار المفردات التي سيتم نقلها. على سبيل المثال: يريد المعلم نقل المفردات (خاصة تلك المتعلقة بالأفعال)، ثم يمكن للمدرس القيام بذلك من خلال عرض المفردات دون الحاجة إلى ترجمتها إلى اللغة الأم، مثل المفردات "يمشي"، يوضح المعلم ببساطة المشي أمام الفصل.

٥- بإدخال المفردات التي تدرس في جمل. إذا أراد المعلم تدريس مفردات "جميل" فعليه أن يضعها في عدد "الفصل جميل ونظيف أو أحمد تلميذ جميل"، فلا داعي لترجمتها إلى اللغة الأم.

٦- بإعطاء ما يعادلها من الكلمة "الترادف"، المثال: عندما يعطي المعلم المفردات "فصل" فيجب عليه توفير المعادل "صف".

٧- بإعطاء الكلمة المقابلة "المضاد"، على سبيل المثل: عندما يريد المعلم نقل مفردات "كبير"، يجب أن يعطي الكلمة المقابلة "صغير".

٨- من خلال إعطاء تعريف للمفردات المقدمة. على سبيل المثال: يعطي المعلم مفردات: مسجد "ثم يعطي ببساطة تعريف" مكان للصلات و الاعتكف".^{١٩}

٢- أنواع المفردات

هناك عدّة تقسيمات للمفردات منها:

- ١- تفسيمها حسب المهارات اللغوية: يمكن أن تقسم المفردات كالتالي:
- أ- مفردات للفهم (Understanding Vocabulary) وهذه تنقسم إلى نوعين:

^{١٩} Abdul Wahab Rosyidi, *Media Pembelajaran Bahasa Arab*, (Malang: Uin Malang Press, 2009), hal.172

(١) الإستماع ويقصد بذلك مجموع الكلمات التي يستطيع الفرد التعرف عليها وفهمها عندما يتلقاها من أحد المتحدثين.

(٢) القراءة ويقصد بذلك مجموع الكلمات التي يستطيع الفرد التعرف عليها وفهمها عندما يحصل ما على صفحة مطبوعة.

ب- المفردات للكلام (Speaking Vocabulary) وهذه أيضاً تنقسم إلى نوعين:

(١) عادية (Informal) ويقصد بها مجموع الكلمات التي يستخدمها الفرد في حياته اليومية.

(٢) موقفية (Formal) ويقصد بها مجموع الكلمات التي يحتفظ بها الفرد ولا يستخدمها إلا في موقف معين أو عندما تكون له مناسبة.

ج- المفردات للكتابة (Writing Vocabulary) وهذه أيضاً تنقسم إلى نوعين:

(١) عادة ويقصد بها مجموع الكلمات التي يستخدمها الفرد في مواقف الاتصال الكتابي الشخصي مثل أخذ مذكرات، كتابة يوميات .. الخ.

(٢) موقفية ويقصد بها مجموع الكلمات التي يستخدمها الفرد في مواقف الإتصال الكتابي الرسمي مثل تقديم طلب للعمل أو استقالة أو كتابة تقرير .. الخ.

د- مفردات كافية (Potential Vocabulary) وتنقسم كذلك إلى نوعين:

(١) سياقية (Context) ويقصد بها مجموع الكلمات التي يمكن تفسيرها من السياق الذي وردت فيه.

(٢) تحليلية (Analysis) ويقصد بها مجموع الكلمات التي يمكن تفسيرها استناداً إلى خصائصها الصرفية كأنّ نرى مزيد عليها من حروف أو ما نقص.

٢- تقسيمها حسب التخصيص: ويمكن أيضاً أن تقسم المفردات إلى:

أ- كلمات خادمة (Service Words) ويقصد بها مجموع الكلمات العامة التي يستخدمها الفرد في مواقف الحياة العادية أو استخدامها الرسمية غير التخصيصية.

ب- كلمات التخصيصية (Special Content Words) ويقصد بها مجموع الكلمات التي تنقل معانٍ خاصة أو تستخدم بكثرة في مجال معين. وتسمى أيضاً بالكلمات المحلية Local Words وكلمات الإستخدام Utility Words.

٣- تقسيمها حسب الإستخدام: وأخيراً يمكن أن تقسم المفردات إلى:

أ- كلمات نشطة (Active Words) ويقصد بها مجموع المفردات التي يكثر الفرد من استعمالها في الكلام أو حتى يسمعها أو يقرأها بكثرة.

ب- كلمات خاملة (Passive Words) ويقصد بها مجموع الكلمات التي يحتفظ الفرد بها رصيده اللغوي وإن لم يستعملها. وهذه النوع من المفردات يفهم الفرد دلالته واستخداماته عندما يظهر له على الصفحة المطبوعة أو يصل إلى سمعه.

٤- العوامل التي يهتم بها في تعليم المفردات

أ- تعليم المفردات لا ينفرد به ، أي المفردات التي لا تدرس كمادة قائمة بذاتها ولكنها مرتبطة بدوروس المطلعة، إستماع، المهادسة.

ب- حدود المعنى يمكن أن يكون للكلمة معانٍ عديدة ، وهذه صعوبة خاصة لتعلم اللغة العربية.

٢٠ رشيد أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، جزء الثاني، (جامعة أم القرى دون السنة)، ص.216-218

ج- المفردات في السياق. هناك الكثير من المفردات التي لا يمكن فهمها بدقة دون معرفة كيفية استخدامها في الجملة ، ويجب تدريس هذا النوع من المفردات في سياق لتجنب سوء الفهم.

د- الترجمة في تعليم مفردات من خلال الترجمة إلى اللغة الأم هي أسهل طريقة ولكنها تحتوي على العديد من نقاط الضعف ، بما في ذلك تقليل عفوية الطلاب عند استخدامها في التعبيرات.

يقدم رسيدى أحمد ثعيمه تصنيفًا للمفردات إلى ثلاثة أجزاء ، كل منها مقسم أيضًا وفقًا للمهام والوظائف على النحو التالي:

- ١- مفردات للتحدى ، وبالتحديد في المحادثة ، من الضروري استخدام المفردات الصحيحة ، سواء المحادثات الرسمية أو الرسمية.
- ٢- مفردات للكتابة تتطلب الكتابة في الكتابة تقريبًا جيدًا ودقيقًا للمفردات حتى لا يساء تفسيرها من قبل القراء ، وتشمل هذه الكتابة الكتابة غير الرسمية مثل اليوميات وأيضًا الكتابة الرسمية ، مثل كتابة الكتب والمجلات وغيرها.
- ٣- المفردات السلبية ، وهي المفردات التي هي فقط مفردات الشخص ولكن نادراً ما يتم استخدامها ، تُعرف هذه المفردات من خلال الكتب المطبوعة التي تُستخدم عادةً كمراجع في كتابة الأوراق أو الأوراق العلمية.

الفصل الثالث

إجراءات البحث الحقلـي

أـ منهج البحث

إن منهج البحث في هذا البحث هو منهج تجـريـي، فهو منهج البحث العلمي الذي له الأثر الجـليـ في تقدم العـلوم الطـبـيعـية وهو المنهج الذي يـسـطـعـ البـاحـثـ بواسـطـتـه أن يـعـرـفـ أـثـرـ السـبـبـ (المـتـغـيرـ المـسـتـقـلـ) عـلـىـ النـتـيـجـةـ (المـتـغـيرـ التـابـعـ).^{٢١}

وأما البحث التجـريـيـ فـتـجـرـيـ عـلـىـ أـرـبـعـةـ أـقـسـامـ وـهـيـ: البحث العـاـمـلـيـ، (Pre- Experiment) والـبـحـثـ التـصـمـيمـاتـ التـمـهـيدـيـةـ (Factorial Design) التجـريـيـةـ الحـقـيقـيـةـ (Experiment True)، والـبـحـثـ الشـبـهـ التـجـريـيـةـ (Quasi Experimental)^{٢٢}.

ويـجـربـ البـاحـثـ فيـ هـذـاـ الـبـحـثـ التـصـمـيمـاتـ التـمـهـيدـيـةـ (Pre- Experiment) ويـقـصـدـ بـهـاـ تـلـكـ التـصـمـيمـاتـ التـمـهـيدـيـةـ لـأـنـهـ لاـ يـتـمـ فـيـهـاـ ضـبـطـ المـتـغـيرـاتـ ضـبـطـاـ يـمـنـعـ مـنـ تـأـثـيرـ كـلـ الـعـوـائـقـ الـتـيـ تـعـوقـ الصـدـقـ الدـخـلـيـ لـلـتـجـريـيـةـ.^{٢٣}

وـتـنقـسـ هـذـاـ التـصـمـيمـاتـ إـلـىـ ثـلـاثـةـ أـقـسـامـ: التـصـمـيمـ الـأـوـلـ One shot case study والـتـصـمـيمـ الثـانـيـ Static، والـتـصـمـيمـ الثـالـثـ One group Pre-Test Post-Test Design

^{٢١} صالح بن حمد العـسـافـ، المـدـخلـ إـلـىـ الـبـحـثـ فـيـ الـعـلـومـ السـلـوكـيـةـ، الطـبـعةـ الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ، (الـرـيـاضـ: مـكـتبـةـ العـيـكـانـ، ٢٠٠٠ـ) صـ ٣٢٠

^{٢٢} صالح بن حـمـدـ العـسـافـ، المـدـخلـ إـلـىـ الـبـحـثـ فـيـ الـعـلـومـ السـلـوكـيـةـ...ـ، صـ ٣١٤ـ٣٢١ـ

^{٢٣} صالح بن حـمـدـ العـسـافـ، المـدـخلـ إـلـىـ الـبـحـثـ فـيـ الـعـلـومـ السـلـوكـيـةـ...ـ، صـ ٣١٦ـ

ويجرب الباحث في هذا البحث التصميمات الثانية group comparison design وهي One group pre-Test Post-Test Design، وتأخذ الشكل التالي:

خ١: الاختبار القبلي

خ٢: الاختبار البعدي

X: المعالجة التجريبية

بــ مجتمع وعينة البحث

مجتمع البحث هو علمي منحاجي يراد به كل من يمكن أن تعمم عليه نتائج البحث سواء كان مجموعة أفراد أو كتب أو مباني مدرسية. وأما المجتمع في هذا البحث فيأخذ الباحث جميع الطلاب للمرحلة الإبتدائية بـ MIN 36 Pidie للسنة الدراسية ٢٠٢١-٢٠٢٢ وعدد them ٢٩٨ طالبا. والعينة في هذا البحث هو الطلاب في الفصل الثاني بـ وعدد them ٢٢ طالبا. وطريقة اختيار العينة هي الطريقة العمدية (Purposive sampling) يعني اختيار البحث عينة مناسبة لخصائص أو الصفات المعينة التي تتعلق بخصائص أو صفات من المجتمع المعروف قبله.

جـ طريقة جمع البيانات وأدوات البحث

١ـ الملاحظة المباشرة

ومعنى الملاحظة اصطلاحاً فيرتبط بقرينة البحث العلمي حيث تشير إلى أداة من أدوات البحث تُجمع ب بواسطتها المعلومات التي يمكن الباحث من الإجابة عن أسئلة البحث واختبار فرضه. والملاحظة المباشرة هي حيث يقوم الباحث "بالناظمة سلوك معين من خلال اتصاله مباشرة بالأشخاص أو الأشياء التي يدرسها". ويلاحظ الباحث سلوك الطالبات في تعليم المفردات بتطبيق أسلوب التعليم السياقي Contextual Teaching and Learning بوسيلة الصور.

وأما أدوات البحث لجمع البيانات في هذه البحث هي خطوات التعليم في أسلوب التعليم السياقى Contextual Teaching and Learning بوسيلة الصور في تعلم المفردات وبنود الأسئلة لمعرفة قدرة الطلاب على سيطرة المود المدروسة ودليل ملاحظة لمعرفة انشطة الطلاب بتطبيق أسلوب التعليم السياقى Contextual Teaching and Learning بوسيلة الصور.

٢ - الاختبارات

تعد الاختبارات المقننة إحدى الأدوات التي يمكن أن يستخدمها الباحث لجمع المعلومات التي يحتاج إليها لإجابة أسئلة البحث أو اختبار فروضه.

ويقوم الباحث بإختبارين، وهما الاختبار القبلي والاختبار البعدي. الاختبار القبلي هو الذي يختبره الباحث قبل تطبيق أسلوب التعليم السياقى Contextual Teaching and Learning بوسيلة الصور في تعلم المفردات، وأما الاختبار البعدي هو الذي يختبره الباحث بعد تطبيق تطبيق أسلوب التعليم السياقى Contextual Teaching and Learning بوسيلة الصور في تعلم المفردات.

د- تحليل البيانات ومناقشتها

١. تحليل البيانات عن الملاحظة المباشرة

تحسب البيانات من الطلاب عند إجراء عملية التعليم والتعلم باستعمال القانون:

$$P = \frac{R \times 100\%}{T}$$

البيان :

P : النسبة المئوية الكلمية

R : عشرات الحصول عليها

T: النتيجة الكاملة

ويحدد المسند لأنشطة الطلاب عند إجراء عملية التعليم والتعلم إلى خمسة تصنيفات^{٢٤}:

٨١ - ١٠٠٪ = ممتاز

٦١ - ٨٠٪ = جيد جداً

٤١ - ٦٠٪ = جيد

٢١ - ٤٠٪ = مقبول

٢٠٪ - ناقص

٢ - تحليل البيانات عن الاختبارات

وتحليل عن نتيجة الاختبار القبلي والبعدي باختبارات (Test "t") فيستعمل الباحث

الرموز كما يلي:

t = متوسط الفروق

الخطأ المعياري للفرق

وبتعبير رياضي يصاغ القانون كم

م ف

مج ح ٢

ن (ن-١)

²⁴Suharsimi Arikunto, *Dasar-dasar Evaluasi Pendidikan*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2003), hal.281

$t =$

حيث أن :

$m_f =$ متوسط الفروق.

$Mg_H =$ مجموع مربعات إنحرافات الفروق.

$n =$ عدد أفراد العينة.

أسماء الطلاب	النتيجة للاتختبار البعدي	النتيجة للاتختبار القبلي	الفرق بين الإجابتين	الانحراف عن متوسط الفروق	مربع (الانحراف عن متوسط الفروق)
الطالبة الأولى
الخ
المجموع					

و أما خطوات تطبيقه:

١ - إعداد جدول يتكون من ستة حقول كما هو موضح في الجدول أعلاه

٢ - حساب متوسط الإجابة الأولى

٣ - حساب متوسط الإجابة الثانية

٤ - حساب متوسط الفرق

٥ - تطبيق قانون اختبارات التالي:

م ف

مج ح ٢

ن (١-١)

= ت

- ٦ - تحديد درجة الحرية وهي $n - 1$ ، أي عدد أفراد العينة ناقصاً واحداً
- ٧ - مراجعة جداول إحصائية الخاصة بقيم ت معرفة هل القيمة ذات دلالة إحصائية عند المستوى الذي حدده الباحث أم لا؟ فإذا كانت قيمة ت المحسوبة أصغر من قيمة ت في جدول عند مستوى الدلالة الذي حدده الباحث وأمام درجة الحرية تقبل الفرضية أي أنه ليس هناك فرق بين الإجترين وهذا يدل على أن الطلاب لم يستفيدوا كثيراً من المقرر الذي درسوه.
- أما إذا حدد مستوى أن الباحث حدد مستوى الدلالة بـ [٠١, ٠] فيتضح أن قيمة ت المحسوبة أكبر من قيمة ت.
- أما إذا حدد مستوى الدلالة بـ [٥, ٠] فيتضح أيضاً أن قيمة ت المحسوبة أكبر من قيمة ت.

الفصل الرابع

نتائج البحث ومناقشتها

أ-عرض البيانات

قد قدم الباحث في الفصل الثاني بما يتعلّق بأسلوب البحث. وفي هذا الفصل يعرض الباحث نتائج البحث التي وجدها بعد القيام بالبحث في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie للالفصل الثاني ب، وللحصول على البيانات المحتاج إليها فقام الباحث بالبحث التجريبي في تلك المدرسة للسنة الدراسية ٢٠٢٣/٢٠٢٢ م اعتمد على رسالة عميد كلية التربية في جامعة الرانيري بندا أتشيه رقم-B- 1130/Un.08/TU عن إذن جمع البيانات فيه.

١ - صورة عامة عن حقل البحث

كانت المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie أحد من المدارس في، وتقع في قرية Pulo Lon Pulo Dayah وهو أحد المدارس لمدرسة عملية التعليم والتعلم الذي يركز تلاميذه على سيطرة الكتب الدينية الإسلامية المكتوبة والعلوم العام، وأما رئيس المدرسة فهو الأستاذ محمد يونس.

وكان عدد الطلاب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie للسنة الدراسية ٢٠٢٣/٢٠٢٢ تتكون على ٢٩١ تلميذ، ويتكون من ١٣٨ طلاب و ١٥٣ تلميذة.^{٢٠} وفي الجدول الآتي يوضح الباحث عن عدد الطلاب في هذه المدرسة.

^{٢٠}مراجع من وثيقة المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie ٥٦٦٧ فبراير ٢٠٢٢

الجدول ٤-١

عدد الطلاب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie للسنة الدراسية

٢٠٢٢/٢٠٢٣

الرقم	الفصل	الطالب	الطالبة	العدد
١	الأول	٢٦	١٧	٤٣
٢	الثاني	٣١	٣٦	٦٧
٣	الثالث	٢٤	٣٧	٦١
٤	الرابع	٢٥	٣٠	٥٥
٥	الخامس	٢٦	٢٣	٤٩
٦	السادس	٢٠	١٥	٣٥
	المجموع	١٥٢	١٥٤	٣٠٦

يتضح من الجدول السابق أن مجموعه الطلاب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie ٣٠٦ طالبا، والباحث يبحث في الفصل الثاني ب وعددهم ٢٢ طلبا. ولمعرفة عدد مدرسين اللغة العربية في الفصل الثاني ب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie للسنة الدراسية ٢٠٢٢/٢٠٢٣ فتتظر إلى الجدول الآتي:

الجدول ١-٥

مدرسون اللغة العربية للسنة الدراسية ٢٠٢٢/٢٠٢٣

الرقم	أسماء المدرس	المتخرج في
١	ميسور	الجامعة الإسلامية الهلال
٢	عبد المطلب	جامعة الرانيري بندا أتشيه
٣	رحموات	الجامعة الإسلامية الهلال

يتضح من الجدول السابق أن مجموعة المدرسي اللغة العربية ٣ مدرسي، ومتخرج المدرسي من جامعة المتعددة حتى يطبق المدرسو الطريقة المختلفة عند عملية التدريس.

١- المباني والوسائل في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie
 كعد المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie بعض الوسائل التي تدعم نجاح عملية التعليم والتعلم وهي كما ذكر في الجدول التالي:

الجدول ١-٦

المباني والوسائل في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie

الرقم	الوسائل	عدد	البيان
١	الفصول الدراسية	١٢	جيد
٢	المقصف	١	جيد
٣	المكتبة	١	جيد
٤	وحدة صحية	٣	جيد
٥	الحمام	٥	جيد
٦	موقف	١	جيد
٧	غرفة المدرسين	١	جيد
٨	غرفة ناظر المدرسة	١	جيد

يتضح الجدول السابق أن مجموعة المباني وسائل المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie ، ويهدف هذا المباني والوسائل لتسهيل الطلاب في عملية التعليم والتعلم.

وقام الباحث بتطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ MIN 36 Pidie. سيوضح الباحث التوقيت التجاري في الجدول التالية:

الجدول ١-٧

التوقيت التجاري في المجموعة التجريبية

القاء	اليوم	ال التاريخ
الاختبار القبلي	الخميس	٥ فبراير ٢٠٢٣
اللقاء الأول	الجمعة	٦ فبراير ٢٠٢٣
الاختبار البعدي	السبت	٧ فبراير ٢٠٢٣

قام الباحث بإجراء الميدان في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie أسبوعين موفقاً بشهر فبراير ، وتعلم فيها مرتأً واحدة في الأسبوع.

ب- تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ MIN 36 Pidie .

قد قام الباحث بالبحث التجاري يتعلق بتدريس المفردات بتطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning).

الجدول ١-٨

اللقاء الأول

الرقم	أنشطة المدرسة	أنشطة الطلاب
١	دخل المدرس بالقاء السلام ويسأل عن أحوال الطلاب	يرد الطالب السلام
٢	يسشرح المدرس الطلاب عن أهداف تعليم المفردات	يستمع الطالب إلى شرح المدرس عن أهداف تعليم المفردات
٣	يسشرح المدرس عن خطوات تنفيذ أسلوب التعليم السياقي	يستمع الطالب إلى خطوات تنفيذ أسلوب التعليم السياقي
٤	يعبر المدرس الموضوع للمناقشة في هذا اللقاء وهي "الزي المدرسي"	يستمع الطالب إلى بحث
٥	يعرض المدرس المفردات عن الزي المدرسي بالصور	يلاحظ الطالب على المفردات
٦	يسأل المدرس الطلاب عن المفردات في الصور	يسأل الطالب المفردات التي لم يعرفوها.
٧	يعطي المدرس أوراق العمل للطلاب	يقوم الطالب بالواجبات
١٣	يعطي المدرس التعزيز من تعلیقات	يستمع الطالب إلى التعزيز
١٤	يأمر المدرس الطلاب بتلخيص المواد الدراسية	يلخص الطلاب المواد التعليمية
١٥	يعطي المدرس أسئلة التقويم	يعمل الطالب أسئلة التقويم.
١٦	يبلغ المدرس النصيحة إلى الطلاب	يستمع الطالب إلى النصيحة التي يبلغها المدرس

يجيب الطالب أسئلة صورة عاكسة إلى المدرس	يسأل المدرس أسئلة صورة عاكسة إلى الطالب	١٧
يرد الطالب السلام ويقرأ الطالب الحمدلة	اختتمت الدراسة بالحمدلة والسلام	١٨

ب- تحليل البيانات ومناقشتها

١. تحليل البيانات عن الملاحظة المباشرة

تحسب البيانات من الطلاب عند إجراء عملية التعليم والتعلم باستعمال القانون:

$$P = \frac{R \times 100\%}{T}$$

البيان :

P : النسبة المئوية الكلمية

R : عشرات الحصول عليها

T: النتيجة الكاملة

ويحدد المسند لأنشطة الطلاب عند إجراء عملية التعليم والتعلم إلى خمسة تصنيفات^{٢٧}:

٨١ - ١٠٠٪ = ممتاز

٦١ - ٨٠٪ = جيد جدا

٤١ - ٦٠٪ = جيد

٢١ - ٤٠٪ = مقبول

٠ - ٢٠٪ = ناقص

وهذه النتيجة يستعملها الباحث عند ملاحظة أنشطة الطلاب في كل لقاء التدريس. وهذه الأنشطة كما أعد الباحث في جدول الملاحظة التالية:

²⁷Suharsimi Arikunto, *Dasar-dasar Evaluasi Pendidikan*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2003), hal.281

المجدول ١-٩

قيمة الانشطة الطلاب عند إجراء تعليم المفردات بأسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور

رقم	النهاية الملحوظة	النتيجة الملحوظة			
		٤	٣	٢	١
١	يهم الطلاب تعليم المفردات بأسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور بجيد.	✓			
٢	الطلاب متحمسون في تعليم المفردات بأسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور	✓			
٣	يستمع الطلاب إلى تعليم المفردات بأسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور بجيد		✓		
٤	ينشط الطلاب في أنشطة التعلم	✓			
٥	يطرح الطلاب أسئلة حول أشياء لا يفهمونها		✓		
٦	يحب الطلاب أسئلة بجيد	✓			
٧	يناقش الطلاب بجيد	✓			
٨	يكتب الطلاب النص الذي قدمه المعلم جيداً		✓		
٩	يلخص الطلاب المواد التعليمية بجيد	✓			
١٠	يظهر الطلاب موقفاً سعيداً بعد التعلم	✓			
	مجمع	٣٧			

البيان :

- (١) : أدنى
- (٢) : مقبول ١٠٠
- (٣) : جيد
- (٤) : جيد جداً^{٢٨}

قيمة لأنشطة الطلاب عند إجراء عملية التعليم والتعلم، فهـي:

$$P = \frac{R}{T} \times 100 \%$$

$$P = \frac{37}{40} \times 100 \%$$

$$\times 100 \% = 92\%$$

$$92,0 P =$$

وبنتيجة $P = 92,0$ تدل على أنها وقـع بحد ٨١-١٠٠ بمعنى ممتاز. فتكون دلالة أنشطة الطـلاب في عملية التعليم والتعلم بتطبيق أسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور لترقـية سيطرة الطـلاب على المفردات مطـابقة بخطواته الصـحـحة.

٢ - تحليل البيانات عن الاختبار القبلي والاختبار البعدـي

أ- الاختبار القبلي

يقوم الباحث بالاختبار البعدـي قبل إجراء البحث لمعرفة قدرة الطـلاب على فهم المفردات بـتطبيق أسلوب التعليم السياقي بـوسائل الصور. وأما نتـيـجة الطـلـاب الـتـي حـصـلـهـا البـاحـثـ من الاختـبارـ البـعـدـيـ كـمـاـ المـكـتـوـبـةـ فـيـ الجـدـولـ التـالـيـ:

²⁸المؤشر في الملحق

الجدول ١-١٠

نتائج الاختبار القبلي

الرقم	أسماء الطالبات	نتيجة
١	الطالب (١)	٩٠
٢	الطالب (٢)	٣٠
٣	الطالب (٣)	٣٠
٤	الطالب (٤)	٦٠
٥	الطالب (٥)	٨٠
٦	الطالب (٦)	٥٠
٧	الطالب (٧)	٧٠
٨	الطالب (٨)	٧٠
٩	الطلبة (٩)	٤٠
١٠	الطالبة (١٠)	٤٠
١١	الطالبة (١١)	٥٠
١٢	الطالبة (١٢)	٧٠
١٣	الطالبة (١٣)	٨٠
١٤	الطالبة (١٤)	١٠٠
مجموع		٨٦٠
معدل		$\% ٦١,٤٢ = ١٤ \div ٨٦٠$

من هذا البيانات حصل الطلاب الاختبار القبلي على نتيجة المعدلة $. \% ٦١,٤٢$.

بــ الاختبار البعدى

أما نتيجة الطلاب التي حصلها الباحث من الاختبار البعدى كما المكتوبة في

الجدول الآتي:

الجدول ١-١١

نتائج الاختبار البعدى

الرقم	أسماء الطالبات	نتيجة
١	الطالب (١)	١٠٠
٢	الطالب (٢)	٨٠
٣	الطالب (٣)	٩٠
٤	الطالب (٤)	٩٠
٥	الطالب (٥)	٩٠
٦	الطالب (٦)	٨٠
٧	الطالب (٧)	١٠٠
٨	الطالبة (٨)	٨٠
٩	الطالبة (٩)	٨٠
١٠	الطالبة (١٠)	١٠٠
١١	الطالبة (١١)	٨٠
١٢	الطالبة (١٢)	٩٠
١٣	الطالبة (١٣)	٩٠
١٤	الطالبة (١٤)	١٠٠
مجموع		١٢٤٠
معدل		$\% ٨٨,٥٧ = ١٤ \div ١٢٤٠$

من هذا بيانات حصل الطلاب الاختبار البعدى على نتيجة المعدلة .٪.٨٨،٥٧

وأمّا القانون الذي يستخدم الباحث لتحليل البيانات في هذا البحث هو القانون التالي:

M_f

$= T$

مج ح ٢

$n(n -$

حيث أن:

$M_f =$ متوسط الفروق.

مج ح ٢ = مجموع مربعات إنحرافات الفروق.

$n =$ عدد أفراد العينة

الجدول ١-١٢

مجموع الفروق بين نتيجة الاختبار القبلي ونتيجة الاختبار البعدى

الطلاب	نتيجة القبلي	نتيجة للختبار البعدى	نتيجة للختبار القبلي	الفرق بين الاختبارين	الانحراف عن متوسط الفروق	مربع الانحراف (الانحراف عن متوسط الفروق)
١	٩٠	١٠٠	١٠٠	١٠+	٤-	١٦
٢	٣٠	٨٠	٨٠	٦٠+	٤٦-	٢٠١١٦
٣	٣٠	٩٠	٩٠	٦٠+	٤٦-	٢٠١١٦
٤	٦٠	٩٠	٩٠	٣٠+	١٦-	٢٥٦

١٦	٤-	١٠+	٩٠	٨٠	٥
٢٥٦	١٦-	٣٠+	٨٠	٥٠	٦
٢٥٦	١٦-	٣٠+	١٠٠	٧٠	٧
١٦	٤-	١٠+	٨٠	٧٠	٨
٦٧٦	٢٦-	٤٠+	٨٠	٤٠	٩
٢٠١١٦	٤٦-	٦٠+	١٠٠	٤٠	١٠
١٢٩٦	٣٦-	٥٠+	٨٠	٥٠	١١
٣٦	٦-	٢٠+	٩٠	٧٠	١٢
١٦	٤-	١٠+	٩٠	٨٠	١٣
.	٠-	٠+	١٠٠	١٠٠	١٤
٩١٨٨	٠	٤٢٠	١٢٤٠	٨٦٠	المجموع

واستخراج دلالة الفرق بين متوسطي الإجابتين، لابد من إتباع الخطوات التالية:

١ - إعداد جدول يتكون من ستة حقول كما هو موضح في الجدول أعلاه.

٢ - حساب متوسط الاختبار القبلي وهو $14 \div 860 = 61,42$

٣ - حساب متوسط الاختبار البعدي وهو $14 \div 1240 = 88,57$

٤ - حساب متوسط الفروق وهو $30 = 14 \div 420$

٥ - تطبيق قانون :

م ف

$$\sqrt{\frac{2}{n(n-1)}} = ت$$

$$\frac{1}{\sqrt{n(n-1)}}$$

$$ت = \frac{٣٠}{\sqrt{\frac{٩١٨٨}{١٤(١٤-١)}}}$$

$$ت = \frac{٣٠}{\frac{٩٥.٦}{١٨٢}}$$

$$ت = \frac{٣٠}{٠،٥٢}$$

$$ت = ٥٧،٦٩$$

ويحسب الباحث أن النتيجة t (٥٧،٦٩) ليقارن بالنتيجة الجدول بالرموز:

$$Db = N - ١$$

$$Db = ١٤ - ١$$

$$Db = ١٣$$

وبعد أن حسب الباحث db ، فيوجد النتيجة t الجدول على مستوى الدلالة $.٣٠،٠١$ ٪ (signifikansi) وهو $٢،١٦$ وفى مستوى الدلالة (signifikansi) $.٥$ ٪ وهو أكبر من نتائج t الجدول، فذلك H_0 مردود و H_a مقبول. وإذا كانت نتائج t (٥٧،٦٩) أكبر من نتائج t الجدول، فذلك H_0 مقبول و H_a مردود.

ومن الرموز السابقة، وجد الباحث النتيجة t (٥٧،٦٩) والنتيجة t الجدول على مستوى الدلالة (signifikansi) $.٥$ ٪ وهو $٢،١٦$ ، وفى مستوى الدلالة (signifikansi)

٪ ١ وهو ٣٠،٠١. فالنتيجة ت أكبر من نتيجة ت الجدول (٢،١٦ < ٥٧،٦٩) و H_0 مردود و H_a مقبول.

ج- تحقيق الفروض

الفرض من هذا البحث يقول:

١ - الفرض الصفي: أن تطبيق أسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور لم يكن فعالاً لترقية سيطرة الطلاب على المفردات. وهذا الفرض مردود.

٢ - الفرض البديل: أن تطبيق أسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور يكون فعالاً لترقية سيطرة الطلاب على المفردات. وهذا الفرض مقبول.

وأن الفروض من هذا البحث وهو توجد فروق ذات إحصائية بين تعليم المفردات تطبيق أسلوب التعليم السياقي بوسائل الصور وتعليم المفردات دون تطبيق أسلوب التعليم السياقي. ونظر الباحث إلى نتيجة الاختبارات ت (t) وهي أن ت الحساب = ٥٧،٦٩ وقدر ت الجدول = ٢،١٦. فتكون النتيجة من ت (t) الحساب أكبر من النتيجة ت الجدول.

الفصل الخامس

الخاتمة

أ- نتائج البحث

وبعد ما قام الباحث بتطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching

بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات بـ MIN 36 Pidie and Learning)

فحصل على النتيجة كما يلي :

١- إن أنشطة الطلاب جيد جدا في تعليم المفردات بتطبيق أسلوب التعليم السياقي . وهذا يبيّد من نتيجة الملاحظة المباشرة على أنشطة الطلاب بنتيجة $P = ٩٢,٥$ تدل على أنها وقع بحد $٨١-١٠٠$ بمعنى ممتاز.

٢- إن تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة الصور لترقية سيطرة الطلاب في تعلم المفردات يكون فعالا، وهذا تدل على أن نتائج الاختبار أكبر من نتائج الجدول يعني $٢,٦ > ٥٧,٦٩$.

ب- المقترنات

قبل إنتهاء الباحث على تأليف الرسالة، أراد الباحث أن تقديم بعض الاقتراحات التي ضرورية للحصول على النجاح كما يلي:

١- يرجو الباحث على مدرس اللغة العربية بـ MIN 36 Pidie أن تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسيلة الصور لأن بتطبيق أسلوب التعليم السياقي يقدر على ترقية الدوافع، ويؤثر على تنمية رغبة الطلاب في تعليم المفردات.

٢- يرجو الباحث على الطلاب ليتعلموا اللغة العربية جيد لأن يرى الباحث أن انتفاع الطلاب على اللغة العربية قوي.

٢- يرجو الباحث على المدرسة أن تكمل الوسائل التعليمية لتعليم اللغة العربية للوصول إلى أهداف التعليم المرجوة.



المراج

أ-المراجع العربية

المؤشر في الملحق

جميع الحقوق المحفوظة، المنجد في اللغة والإعلام، (بيروت: دار المشرق، ٢٠٠٣)، ص ٣٤٣

رزقا زهراء، تطبيق الطريقة الإنقائية بوسيلة الصور في تعليم مهارة القراءة دراسة تجريبية ب MIN 8 Bireun دار السلام - بند أتشيه(جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية) سنة ٢٠٢١ م / ١٤٤٢ هـ

رشيد أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، جزء الثاني، (جامعة أم القرى دون السنة)، ص. 218-216

صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية، الطبعة الثانية، (الرياض: مكتبة العيكان، ٢٠٠٣) ص ٣٢٠

صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية... ، ص ٤ ٣١٤-٣٢١

صالح بن حمد العساف، المدخل إلى البحث في العلوم السلوكية... ، ص ٦ ٣١٦

فاني تري ويدولتي، فعالية مدخل التعليم و التعلم السياقي (CTL) في تعليم المفردات بمدرسة محمدية الابتدائية الواحدة مالانج، (جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج) سنة ٢٠١٦

لويس معولف، المنجد في اللغة والإعلام، المطبعة الكاثوليكية، والمعارف، (بيروت : ١٩٧٣ م) ص ٣٤٣

مصطفى الغلايني، جامع الدروس العربية (بيروت : المكتبة العصرية، ٢٠٠٣ م) ص ٩
موليزا جوليانتيك، اكتساب المفردات للطلابات بالآية القرآنية دراسة تجريبية بمعهد علوم القرآن فيدي جايا، (جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية) بند أتشيه ٢٠٢٠ م / ١٤٣١ هـ

مراجع من وثيقة المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie ٥،٦،٧ فبراير ٢٠٢٢

مراجع من وثيقة المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ٣٦ Pidie ٥،٦،٧ فبراير ٢٠٢٢

ب-المراجع الإندونيسية

- Adi satrio, *Kamus Populer Ilmiah*, (Jakarta:Visi, 2005) hal.367
- Arief S.Sadiman, *Media Pendidikan*, (Jakarta:Raja Grafindo, 2010) hal.29
- Atabik Ali dan Ashmd Zuhdi Muhdlor, *Kamus Kontemporer Arab-Indonesia*,
(Surabaya:Multi Karya Grafika,1996) hal.1781
- Atabik Ali,*Kamus Kontenporer Arab-Indonesia*, (Surabaya:Multi Karya Grafika,1996)
hal.2003
- Abdul Wahab Rosyidi, *Media Pembelajaran Bahasa Arab*,(Malang: Uin Malang Press, 2009), hal.172
- Rusman, *Rumusan model-model pembelajaran*, (Jakarta:Raja Grafindo Persada, 2014)
hal.189
- Roestiyah, *Strategi Belajar Mengajar* (Jakarta: Rineka Cipta, 2008), hal.7
- Rohani,Ahmad, *Media Instruksiona Edukatif* (Jakarta:Rineka Cipta,1997) hal.50
- Rudi Susilana dan Cepi Riyana, *Media Pembelajaran Hakikat ,Pengembangan, Pemanfaatan, dan Penilaian*, (Bandung: Wacana Prima, 2011) hal.16
- Sadiman, A.S, dkk, *Media pendidikan pengertian pengembangan dan pemanfaatannya*, (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 2014) hal.29
- Suharsimi Arikunto, *Dasar-dasar Evaluasi Pendidikan*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2003),
hal.281
- Suharsimi Arikunto, *Dasar-dasar Evaluasi Pendidikan*, (Jakarta: Bumi Aksara, 2003),
hal.281
- Trianto Ibnu Badar Al-Tabrany, *Mendesain Model Pembelajaran Inovatif, Progresif ,Dan Kontekstual*, (Jakarta: Renada Media,2017) hal.145-151
- Trianto Ibnu Badar Al-Tabrany, *Mendesain Model Pembelajaran Inovatif, Progresif ,Dan Kontekstual*, (Jakarta: Renada Media, 2017) hal.144
- Kunandar, *Guru profesional implementasi KTSP dan sukses dalam sertifikasi guru*,
(Jakarta : Rajawali pers, 2011), hal.301-302

SURAT KEPUTUSAN DEKAN FTK UIN AR-RANIRY BANDA ACEH
NOMOR: B-14243/Uin.08/FTK/KP.07.6/10/2022
TENTANG:
PENGANGKATAN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
UIN AR-RANIRY BANDA ACEH

DEKAN FTK UIN AR-RANIRY BANDA ACEH

- Menimbang
- a. bahwa untuk kelancaran bimbingan skripsi dan ujian munajasyah mahasiswa pada Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry Banda Aceh maka dipandang perlu menunjuk pembimbing skripsi tersebut yang dituangkan dalam Surat Keputusan Dekan;
 - b. bahwa saudara yang tersebut namanya dalam surat keputusan ini dipandang cakap dan memenuhi syarat untuk diangkat sebagai pembimbing skripsi;
- Mengingat
- 1. Undang-Undang Nomor 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
 - 2. Undang-Undang Nomor 14 Tahun 2005 tentang Guru dan Dosen;
 - 3. Undang-Undang Nomor 12 Tahun 2012 tentang Sistem Pendidikan Tinggi;
 - 4. Peraturan Pemerintah No. 74 Tahun 2012 tentang Perubahan atas Peraturan Pemerintah RI Nomor 23 Tahun 2005 tentang Pengelolaan Keuangan Badan Layanan Umum;
 - 5. Peraturan Pemerintah Nomor 4 Tahun 2014 tentang Penyeleenggaraan Pendidikan Tinggi dan Pengelolaan Perguruan Tinggi;
 - 6. Peraturan Presiden Nomor 64 Tahun 2013 tentang Perubahan Institut Agama Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh menjadi Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh;
 - 7. Peraturan Menteri Agama RI Nomor 12 Tahun 2014, tentang Organisasi & Tata Kerja UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
 - 8. Peraturan Menteri Agama RI Nomor 21 Tahun 2015, tentang Statuta UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
 - 9. Keputusan Menteri Agama Nomor 492 Tahun 2003 tentang Pendeklegasian Wewenang Pengangkatan, Pemindahan dan Pemberhentian PNS di Lingkungan Depag RI;
 - 10. Keputusan Menteri Kewangan Nomor 293/KMK/05/2011 tentang Penelapan Institut Agama Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh pada Kementerian Agama sebagai Instansi Pemerintah yang Memerlukan Pengelolaan Badan Layanan Umum;
 - 11. Keputusan Rektor UIN Ar-Raniry Nomor 01 Tahun 2015 tentang Pendeklegasian Wewenang Kepada Dekan dan Direktur Pascasarjana di Lingkungan UIN Ar-Raniry Banda Aceh;
- Memperhatikan
- Keputusan Sidang/Seminar Proposal Skripsi Prodi PBA tanggal Kamis, 20 Oktober 2022

MEMUTUSKAN

**Menetapkan
PERTAMA**

Menunjuk Saudara

- 1. Dr. Buhon Muslim, M.Ag
- 2. Dr. Abdullah, MA

sebagai pembimbing pertama
sebagai pembimbing kedua

Untuk membimbing skripsi

Nama	Azqal Azkiya
NIM	180202077
Program Studi	PBA

تطبيق اسلوب التعليم النبافى (Contextual Teaching and Learning) وسائل الاتصال

لرقة سيطرة الطلاب على المفردات MIN 36 Pidie

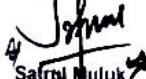
KEDUA

: Surat Keputusan ini berlaku sampai akhir semester Genap Tahun Akademik 2022 -2023

KETIGA

: Surat Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan dengan ketentuan bahwa segala sesuatu akan dilubah dan diperbaiki kembali sebagaimana mestinya, apabila kemudian han ternyata terdapat kekeliruan dalam surat keputusan ini.

Ditetapkan di : Banda Aceh
 Pada tanggal : 27 Oktober 2022
 An. Rektor
 Dekan,



Tembusan

1. Rektor UIN Ar-Raniry di Banda Aceh;
2. Ketua Prodi Pendidikan Bahasa Arab;
3. Pembimbing yang bersangkutan untuk dimaklumi dan dilaksanakan;
4. Yang bersangkutan.



**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI AR-RANIRY
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN**
Jl. Syekh Abdur Rauf Kopalma Darussalam Banda Aceh
Telepon : 0651- 7557321, Email : uin@ar-raniry.ac.id

Nomor : B-1130/Un.08/FTK.1/TL.00/01/2023

Lamp : -

Hal : **Penelitian Ilmiah Mahasiswa**

Kepada Yth,

Kepala Sekolah MIN 36 Pidie

Assalamu'alaikum Wr.Wb.

Pimpinan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry dengan ini menerangkan bahwa:

Nama/NIM : AZQAL AZKIYA / 180202077

Semester/Jurusan : / Pendidikan Bahasa Arab

Alamat sekarang : Jl. Miruek Taman Gampoeng Tanjung Selamat Kec. Darussalam Kab. Aceh Besar

Saudara yang tersebut namanya diatas benar mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan bermaksud melakukan penelitian ilmiah di lembaga yang Bapak/Ibu pimpin dalam rangka penulisan Skripsi dengan judul *Tathbiq Uslub Ta'limus Siyaqi (Contextual Teaching and Learning) bi Wasailis Suwari Litarqiyati Sayathratul Thullab 'Aal mMufradhat bi MIN 36 Pidie*

Demikian surat ini kami sampaikan atas perhatian dan kerjasama yang baik, kami mengucapkan terimakasih.

Banda Aceh, 17 Januari 2023

an. Dekan

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,



Berlaku sampai : 17 Februari
2023

Habiburrahim, M.Com., M.S., Ph.D.



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
KANTOR KEMENTERIAN AGAMA KABUPATEN PIDIE
MADRASAH IBTIDAIYAH NEGERI 36 PIDIE**
**Jl. B. Aceh – Medan Km. 128 Da. Pulo Lon-Pulo Dayah Kode Pos.24183 Telp. (0653) 821995
Email 02504.507891kd@gmail.com**

Nomor : B. /Mi.01.05.036/ KP.02.3/ 01/2023
 Sifat : Penting
 Lamp : -
 Hal : Telah Melakukan Penelitian

Kepada Yth.
 Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan
 Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN AR -Raniry
 Banda Aceh
 Di _____
 Tempat

Assalamu'alaikum Wr.Wb.

Sehubungan dengan surat dari Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Ar-Raniry Nomor B-12190/Un 08/FTK 1/TL 00/09/2022 tanggal 28 Desember 2022 Perihal penelitian Ilmiah Mahasiswa, dengan ini kami menerangkan bahwa :

Nama : AZQAL AZKIYA
 NIM : 180202077
 Prodi : Pendidikan Bahasa Arab
 Fakultas : Tarbiyah Dan Keguruan

Benar yang Namanya tersebut diatas telah Melakukan Penelitian /Pengumpulan data-data yang dibutuhkan dalam rangka memenuhi persyaratan bahan penulisan Skripsi dengan Judul “(Tathbiq Uslub Ta'limus Siyaqi (Contextual Teachingand Learning) bi Wasailis Suwari Litarqiyati Sayathratul Thullab 'Alal Mufradhat bi Madrasah Ibtidaiyah Negeri 36 Pidie)” Pada Tanggal 04 s/d 06 Januari 2023 di MIN 36 Pidie.

Demikianlah surat telah melakukan penelitian ini kami buat, atas perhatian dan kerja sama yang baik kami ucapkan terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb.

Kepala Madrasah

M.Yunus, S.Pd.I
NIP.197302161997031005

RENCANA PELAKSANAAN PEMBELAJARAN(RPP)

Nama Sekolah : MIN 36 PIDIE

Mata Pelajaran : Bahasa Arab

Kelas : II b

Materi Pokok : الْأَرْثُرُ الْمَدْرَسِيُّ (pakaian seragam sekolah)

Alokasi Waktu : 3 x 40 Menit

A. Kompetensi Inti

KI-1	Menghayati dan mengamalkan ajaran agama yang dianutnya.
KI-2	Menunjukkan perilaku jujur,disiplin,tanggung jawab,santun,peduli,dan percaya diri dalam berinteraksi dengan keluarga,teman,guru,dan tetangganya.
KI-3	Memahami pengetahuan faktual dengan cara mengamati (mendengar,melihat,membaca) dan menanya berdasarkan rasa ingin tahu tentang dirinya,makhluk ciptaan Tuhan dan kegiatannya,dan benda-benda yang di jumpainya dirumah dan di sekolah.
KI-4	Menyajikan pengetahuan faktual dalam bahasa yang jelas,sistematis dan logis,dalam karya yang estetis,dalam gerakan yang mencerminkan anak sehat,dan dalam tindakan yang mencerminkan perilaku anak beriman dan berakhlak mulia.

B. Kompetensi Dasar dan Indikator Pencapaian Kompetensi

No	Kompetensi Dasar	Indikator Pencapaian Kompetensi
1	<p>1.1 Menerima dan meyakini bahwa kemampuan berbahasa merupakan anugerah Allah SWT.</p> <p>1.2 Menggunakan kemampuan berbahasa Arab untuk hal-hal yang baik sebagai wujud syukur atas anugerah Allah SWT.</p>	<p>1.1.1 Siswa mampu mensyukuri kemampuan berbahasa Arab tentang topik <i>الذي المدرسي</i></p> <p>1.2.1 Siswa mampu mengucapkan kosakata tentang topik <i>الذي المدرسي</i> secara lisan.</p>
2	<p>2.1 Memotivasi rasa ingin tahu terhadap keberadaan wujud benda melalui media bahasa Arab dalam berinteraksi dengan keluarga, teman, guru dan tetangga.</p> <p>2.2 Membiasakan perilaku jujur, disiplin, tanggung jawab, dan percaya diri dalam berinteraksi menggunakan bahasa Arab dengan keluarga, teman, dan guru.</p>	<p>2.1.1 Siswa mampu menggunakan kosakata tentang topik <i>الذي المدرسي</i> secara lisan.</p> <p>2.2.1 Siswa mampu menunjukkan kosakata tentang topik <i>الذي المدرسي</i> secara lisan.</p>

C. Tujuan Pembelajaran

Setelah mengamati, mendengarkan dan membaca kosakata tentang topik **الزي المدرسي**, siswa mampu menirukan dan mengkomunikasi dalam tanya jawab secara sederhana.

D. Materi Pembelajaran

الزي المدرسي

Kerudung (حِمَار)	
Dasi (رباط عنق)	
Kemeja (قميص)	

<p>Ikat pinggang (حزام)</p>	
<p>Tas Buku (محفظة)</p>	
<p>Celana Panjang (سروال)</p>	
<p>Rok Panjang (فستان)</p>	

Kaus Kaki (جُوْرَبٌ)	
Sepatu (حِذَاءٌ)	
Topi (قُبَّةٌ)	

E. Metode Pembelajaran

1. Diskusi
2. Sam'iyyah Bashariyah
3. Tanya jawab
4. Soal

F. Alat / Bahan dan Media

Media

- Media Gambar struktur gramatikal

Alat

- Papan tulis
- Spidol
- Buku paket
- LKPD

G. Sumber Belajar

Salman,Bahasa Arab Madrasah Ibtidaiyah Kelas II Kurikulum 2013 Madrasah KMA 165 Tahun 2014,PT Masmedia Buana Pustaka (Anggota IKAPI) Jln.Tropodo I No.Waru,Sidoarjo

H. Kegiatan Pembelajaran

No	Sintak	Kegiatan	Integrasi PPK, Literasi, 4C	Waktu
Kegiatan Pendahuluan				10 menit
1		Orientasi <ol style="list-style-type: none"> a. Guru membuka pelajaran dengan salam b. Guru menyapa dan memeriksa kehadiran, kerapian berpakaian, posisi tempat duduk disesuaikan dengan kegiatan pembelajaran c. Guru meminta salah satu peserta didik memimpin berdoa dengan penuh khidmat d. Guru mengabsen peserta didik 	Religius Disiplin Religius Komunikasi	
		Apersepsi <ol style="list-style-type: none"> e. Guru bertanya tentang materi yang telah dipelajari, kemudian mengingatkan dengan materi yang akan dipelajari 	Komunikasi	
		Motivasi <ol style="list-style-type: none"> f. Guru menyampaikan teks tentang pakaian seragam sekolah 	Literasi	

		Pemberian Acuan g. Guru menyampaikan materi yang akan dipelajari h. Guru menyampaikan tujuan pembelajaran yang akan dicapai peserta didik, langkah-langkah dan evaluasi pembelajaran i. Guru mempersiapkan media/alat peraga/alat bantu	Literasi Literasi	
Kegiatan Inti : Model Pembelajaran Discovery Learning			50 menit	
2		Mengamati a. Peserta didik mengamati gambar dan teks yang diberikan guru Menanya b. Guru kembali menanyakan mufradat yang terdapat di dalam gambar dan teks yang belum diketahui peserta didik c. Peserta didik bertanya terkait gambar dan teks yang diberikan oleh guru	Literasi Komunikasi Berpikir kritis Komunikasi	
		Mengeksplorasi d. Guru melemparkan pertanyaan kepada peserta didik yang lain yang belum mengetahui arti kosakata tersebut) untuk dapat mengartikan teks e. Guru membagikan LKPD	Pendukung	

		<p>Mengasosiasi</p> <p>f. Guru meminta salah satu dari peserta didik untuk mengartikan mufradat secara keseluruhan sedangkan peserta didik yang lain menyimak</p> <p>g. Guru meminta peserta didik menjawab soal choice dengan benar</p> <p>h. Guru meminta peserta didik untuk mengumpulkan lkpd nya</p>	Komunikasi	
Kegiatan Penutup			10 menit	
		<p>Kesimpulan</p> <p>i. Guru memberi simpulan pelajaran yang telah berlangsung</p> <p>j. Guru menyampaikan pentingnya menghafal mufradat bahasa Arab</p> <p>Evaluasi</p> <p>k. Guru melaksanakan penilaian dengan memberi soal tertulis pada peserta didik sebagai bahan evaluasi yang berbentuk tes</p> <p>Refleksi</p> <p>l. Guru meminta pendapat peserta didik tentang pembelajaran yang telah dilaksanakan</p> <p>Tindak lanjut</p> <p>m. Guru meminta peserta didik untuk rajin belajar dan mengulang pembelajaran yang telah dipelajari</p> <p>n. Guru memberikan tugas untuk menghafal mufradat yang telah diberikan</p> <p>o. Guru menutup pembelajaran dengan mengajak peserta didik untuk membaca do'a kafaratul majelis bersama</p> <p>p. Guru mengucapkan salam</p>	Komunikasi Komunikasi Karakter Arahan Resitasi	
				70 menit

I Instrumen Penilaian

1. Penilaian afektif/sikap :

NO	Aspek yang di nilai	Selalu	Sering	Kadang kadang	Tidak pernah	Skor
1.	Antusiasme dalam belajar					
2.	Bertanggung jawab/peduli					
3.	Percaya diri					
4.	Menghargai orang lain					
5.	Santun					

Rentan nilai skor sikap

- | | |
|------------------|---------|
| 1. selalu | :76-100 |
| 2. sering | :51-75 |
| 3. kadang kadang | :26-50 |
| 4. tidak pernah | :0-25 |

SOAL PRE-TEST

Nama Siswa :

Kelas :

Pilihlah jawaban yang benar dengan memberi tanda (X) pada huruf a,b,atau c!

1.Arti حزام adalah.....

- a.Ikat pinggang
- b.Kemeja
- c.Kaus kaki

2.Arti جورب adalah.....

- a.Ikat pinggang
- b.Kemeja
- c.Kaus kaki

3.Arti رباط عنق adalah.....

- a.rok panjang
- b.celana panjang
- c.dasi

4.Arti ملقطة adalah.....

- a.rok panjang

b.kaus kaki

c.tas buku

5.Arti **قِبْصُن** adalah.....

a.ikat pinggang

b.kemeja

c.kaus kaki

6.Arti **سِرْوَالٌ** adalah.....

a.rok panjang

b.celana panjang

c.dasi

7.Arti **فُسْتَانٌ** adalah.....

a.rok panjang

b.celana panjang

c.dasi

8.Arti **فَيْعَلٌ** adalah.....

a.topi

b.tas buku

c.dasi

9.Arti **خِمَارٌ** adalah.....

a.tas buku

b.kerudung

c.sepatu

10.Arti **حَذَّافٌ** adalah.....

a.kerudung b. Topi c. sepatu

SOAL POST-TEST**Nama Siswa** :**Kelas** :

Jawablah soal dan tulislah kembali kosakata yang terpisah dibawah ini dengan benar!

No	SOAL	JAWABAN
١	 ما هَذِهِ؟	.....هَذِهِ
٢	جَوْرَبٌ	.....
٣	 ما هَذَا؟	.....هَذَا
٤	قُبَّعَةٌ	.....
٥	مُحْفَظَةٌ	.....

٦		مَا هَذَا ؟	هَذَا
---	---	-------------	-------------

٧	فُسْنَتَانٌ	.....
٨	سِرْوَالٌ	.....
٩		مَا هَذَا ؟	هَذَا
١٠		مَا هَذَا ؟	هَذَا

LEMBAR OBSERVASI SISWA

تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning) بوسائل الصور لترقية سيطرة الطلاب على المفردات

Nama Sekolah : 

Kelas/Semester :

Hari/Tanggal :

Nama Pengamat :

Berilah tanda ceklis (✓) pada kolom penilaian yang telah disediakan

1 = Berarti "Sangat Tidak Setuju "

2 = Berarti "Tidak Setuju"

3 = Berarti "Netral"

4 = Berarti "Setuju"

5 = Berarti "Sangat Setuju"

NO	Aspek yang diamati	Hasil Pengamatan				
		1	2	3	4	5
1.	Siswa tertarik dalam belajar metode ctl dengan menggunakan media gambar					
2.	Siswa semangat dalam pembelajaran metode ctl dengan menggunakan media gambar					
3.	Siswa mendengar/mengamati materi pembelajaran metode ctl dengan baik melalui media gambar					
4.	Siswa merespon dengan baik terkait materi yang disampaikan guru melalui media gambar					

5.	Siswa aktif menanyakan hal-hal yang belum dipahami berkaitan dengan materi pembelajaran					
6.	Siswa menjawab soal-soal bahasa Arab yang diberikan sesuai dengan yang di jelaskan guru					
7.	Siswa aktif dalam berdiskusi/bertanya dengan teman dan guru					
8.	Siswa menulis teks yang di berikan oleh guru dengan baik dan benar.					
9.	Siswa menyimpulkan pelajaran yang telah di pelajari.					
10.	Siswa menunjukkan sikap senang setelah belajar mufradhat menggunakan media gambar					

LEMBAR OBSERVASI AKTIVITAS GURU

تطبيق أسلوب التعليم السياقي (Contextual Teaching and Learning)

بوسائل الصور لترقية سيطرة الطالب على المفردات

Nama Guru yang diamati : _____

Sekolah/Kelas : _____

Hari/Tanggal : _____

Nama Pengamat : _____

Mendata kualitas aktifitas mengajar guru dengan menggunakan metode pembelajaran Contextual Teaching and Learning (CTL).

Berilah tanda ceklis (✓) pada kolom penilaian yang telah disediakan sesuai dengan pendapat Bapak/Ibu secara objektif

1 = Berarti "Tidak Baik"

2 = Berarti "Kurang Baik"

3 = Berarti "Baik"

4 = Berarti "Sangat Baik"

NO	Aspek yang diamati	Nilai			
		1	2	3	4
1	Kemampuan guru mengelola kelas agar siswa siap untuk belajar				
2	Kemampuan guru dalam menyampaikan materi pembelajaran, tujuan pembelajaran dan uraian kegiatan didalam kelas.				
3	Kemampuan guru dalam menerapkan metode CTL dalam pembelajaran <i>الْأَزِيُّ الْمَدْرَسِيُّ</i>				
4	Kemampuan guru dalam meningkatkan semangat belajar siswa dengan menggunakan metode pembelajaran Contextual Teaching and Learning				
5	Kemampuan guru dalam menjelaskan materi pelajaran <i>الْأَزِيُّ الْمَدْرَسِيُّ</i> kepada siswa				
6	Kemampuan guru dalam mengajak siswa berdiskusi tentang <i>الْأَزِيُّ الْمَدْرَسِيُّ</i>				
7	Kemampuan guru dalam menghadapi pertanyaan-pertanyaan siswa.				
8	Kemampuan guru dalam mengarahkan siswa untuk mengambil kesimpulan materi yang dipelajari				
9	Kemampuan guru dalam mengelola waktu dalam melakukan metode pembelajaran Contextual Teaching and Learning				
10	Memberi tugas kepada siswa,dan mengadakan evaluasi				

TABEL NILAI "t" UNTUK BERBAGAI DF

df atau db	Harga Kritisik "t" Pada Taraf Signifikansi		21	2,08	2,83
	5%	1%			
1	12,71	63,66	22	2,07	2,82
2	4,30	9,92	23	2,07	2,81
3	3,18	5,84	24	2,06	2,80
4	2,78	4,60	25	2,06	2,79
5	2,57	4,03	26	2,06	2,78
6	2,45	3,71	27	2,05	2,77
7	2,36	3,50	28	2,05	2,76
8	2,31	3,36	29	2,04	2,76
9	2,26	3,25	30	2,04	2,75
10	2,23	3,17	35	2,03	2,72
11	2,20	3,11	40	2,02	2,71
12	2,18	3,06	45	2,02	2,69
13	2,16	3,01	50	2,01	2,68
14	2,14	2,98	60	2,00	2,65
15	2,13	2,95	70	2,00	2,65
16	2,12	2,92	80	1,99	2,64
17	2,11	2,90	90	1,99	2,63
18	2,10	2,88	100	1,98	2,63
19	2,09	2,86	125	1,98	2,62
20	2,09	2,84	150	1,98	2,61
			200	1,97	2,60
			300	1,97	2,59
			400	1,97	2,59
			500	1,96	2,59
			1000	1,96	2,58

الصور الفوتوغرافية



الإختبار لقليبي



إلقاء المادة إلى الطالب بتطبيق أسلوب التعليم السياقي



الإختبار البعدي

AR-RANIRY